

AUSGABE 4 / DEZEMBER 2007



gemeinde nachrichten

AMTLICHE NACHRICHTEN DER MARKTGEMEINDE BIEDERMANNSDORF



Martinsfeier am Kirchenplatz

*Frohe Weihnacht
und ein gutes Neues Jahr!*

POLSTER GmbH

beh. konz. Installateur

Gas - Wasser - Heizung - Sanitärinstallationen

2353 Guntramsdorf

Rudolf-Heintschel-Straße 2

Tel.: 02236/532 34

Fax: 02236/528 40

E-mail: polster@hild.at

Homepage: www.hild.at/polster



Licht ideen Licht ideen Licht ideen

Krammer

ELEKTROINSTALLATIONEN

2362 Biedermannsdorf, Mühlengasse 26

Tel. 02236 / 73 779 Fax DW 4

Mobil 0699 / 100 47 659

KET KRAMMER ELEKTRO TECHNIK **KET**

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR**

()
**BESTATTUNG
MÖDLING**
Begleitung in Würde

Abholungen
Überführungen im In- und Ausland
Erd- und Feuerbestattungen
Exhumierungen
Trauergespräche auf Wunsch zu Hause
Druck von Parten und Trauerbildern
Individuelle Gestaltung von Trauerfeiern

24* TÄGLICH RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

WIENER VEREIN - KOOPERATIONSPARTNER

Mödling Badstraße 6 Mo-Fr 8-15 Uhr Tel.: 02236/485 83	Brunn am Geb. Kirchengasse 12 Mo-Fr 8-15 Uhr Tel.: 02236/377 697	Perchtoldsdorf Marktplatz 11 Mo-Fr 8-12 Uhr Tel.: 01/866 83 - 80	Kaltenleutgeben Ortsfriedhof nach Vereinbarung Tel.: 02238/778 66
---	--	--	---

24* Abholdienst: 02236/485 83 | www.bestattung-moedling.at

PENSION PERLAS

INH. M. U. P. KLEIN



Wir führen eine familiäre Pension mit Drei-Sterne-Komfort. Die elf geräumigen Gästezimmer sind mit Dusche, WC, Kabel-TV, Zimmersafe, Internet und Telefon ausgestattet. Im Frühstücksraum wird ein reichhaltiges Buffet angeboten. Unsere Pension befindet sich in ruhiger Lage im Ortskern von Biedermannsdorf.

PENSION PERLAS

PERLASGASSE 5, 2362 BIEDERMANNSDORF

TEL 02236 / 73 292

FAX 02236 / 73 292 11

MOBIL 0664 / 52 08 489

E-MAIL : OFFICE@PENSION-PERLAS.AT

Fahrschule Wr. Neudorf



Ing. Gerhard Ebner

Eumigweg 3 (Freizeitzentrum)

Tel: 02236/629 13

www.fahrschule-wienerneudorf.at

- Nonstop- und
- Intensivkurse
- Führerscheine mit 17 (L17)
- Mopedprüfungen

Intensivkurse 2007:

Dezember

22.12. - 04.01. 2008



Allen unseren Fahrschülern,
**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR**

Autos mit Klimaanlage !

Ing. Johannes Unterhalser
Bürgermeister

Liebe Biedermannsdorferinnen! Liebe Biedermannsdorfer!

Nachdem nun alle zuständigen Stellen des Landes befasst waren und positive Bescheide ausgestellt worden sind, können wir mit dem Bau der Wohnhausanlage in der Weidengasse beginnen. Auf den Seiten 4 bis 6 finden sie genauere Informationen zur Gestaltung der einzelnen Wohnungen und zur Finanzierung.

Wir ersuchen Sie, wenn Sie sich bisher noch nicht angemeldet haben, Ihr Interesse schriftlich, mit Bekanntgabe einer eventuell bevorzugten Wohnung, bis 31. Jänner 2008 im Gemeindeamt bekannt zu geben. Die Vergabe wird dann im zuständigen Ausschuss nach noch zu erarbeitenden Richtlinien durchgeführt.

Ein Bauvorhaben größeren Ausmaßes ist nach Beschluss des neuen Kindergartengesetzes notwendig. Ab September 2008 werden Kinder bereits ab 2,5 Jahren den Kindergarten besuchen können. In der bereits stattgefundenen Kindereinschreibung wurde die in Frage kommende Altersgruppe fast vollständig angemeldet. Die neue gesetzliche Lage hat zur Folge, dass Platz für zwei zusätzliche Gruppen und die notwendigen Nebenräume zu schaffen ist.

Diese äußerst positive Initiative von *Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll* hat auch in Biedermannsdorf gezeigt, wie notwendig diese Aktion ist. Es wurden von uns drei Planungsbüros mit Machbarkeitsstudien beauftragt, über die der Gemeinderat entscheiden wird.

Eng in die Planung und Realisierung ist natürlich auch die Leitung unseres Kindergartens eingebunden, um eine optimale Lösung für unsere kleineren Mitbürger zu schaffen.

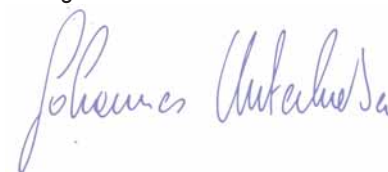
All die notwendigen Projekte, um den Bedürfnissen der Menschen in unserem Ort entsprechen zu können, bedürfen sorgfältiger Planung und einer gewissenhaften, vorausschauenden Finanzpolitik. Auch *Mag. Günter Maurer*, der neue Finanzreferent, verfolgt mit dem Budget 2008 (siehe Seite 9) konsequent diesen Weg. Der Voranschlag wird von ihm beim nächsten Bürgermeisterinformationsabend im Februar 2008 präsentiert. Der außerordentliche Haushalt wird geprägt von der Anschaffung von Fahrzeugen für Feuerwehr und Bauhof. Trotz beträchtlicher Förderung durch das Land NÖ wird der bereits erwähnte Zubau des Kindergartens ebenfalls größere Mittel binden. Ausbau und Neugestaltung der Kinderspielflächen liegen mir ebenso am Herzen, wie die Schaffung des Jugendtreffs.

In der Jubiläumshalle sind Brand-sicherheitsmaßnahmen notwendig, die ebenfalls im Budget 2008 berücksichtigt werden mussten.

Bereits aus Mitteln des Jahres 2007 finanziert und jetzt in der Bauphase ist die neue Blocksauna in der Jubiläumshalle. Durch den besonderen Genuss des Saunaganges im Garten kann die Attraktivität der Saunanlage weiter gesteigert werden. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an unsere Außendienst-

mitarbeiter, die gemeinsam mit *Wolfgang Steindl* und der neuen Betriebsleiterin der Jubiläumshalle, *Fr. Nina Hubaczek* dieses Projekt rasch und effizient realisieren.

Die Möglichkeit mit Familie und Freunden ruhige Stunden zu verbringen, ist für uns gerade in der Advent- und Weihnachtszeit sehr wichtig. Einen Beitrag dazu sollen die Weihnachtsbeleuchtung entlang der Ortsstraße sowie der geschmackvoll geschmückte Kirchenplatz leisten. Das stimmungsvolle Ambiente wird uns durch den Advent geleiten und auf die Weihnachtszeit einstimmen. Viele Vereine und Organisationen haben dazu beigetragen, dass der Adventmarkt auf dem Kirchenplatz und der Weihnachtsmarkt im Pfarrstadel wieder ein großer Erfolg sind. Erfolg, der den sozial tätigen Vereinen und Organisationen nicht nur finanziell hilft, ihren Aufgaben nachzukommen. Es ist aber auch ein Erfolg für das Zusammenleben, für das Gemeinsame. Nur zusammen können wir den Advent und Weihnachten so gestalten, wie wir es alle tief in unseren Herzen wünschen: friedlich. Gesegnete Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches 2008.








Neujahrskonzert der NÖ Tonkünstler

▪ Das Neujahrskonzert des NÖ. Tonkünstlerorchesters findet am Montag, dem **7. Jänner 2008** statt. Gesonderte Einladungen mit dem genauen Programm werden zeitgerecht an alle Haushalte ergehen. Der Kartenvorverkauf beginnt am Montag, dem **17. Dezember 2007** um 07.30 Uhr im Gemeindeamt. Wir ersuchen um Verständnis, dass telefonische Bestellungen nicht entgegen genommen werden können.

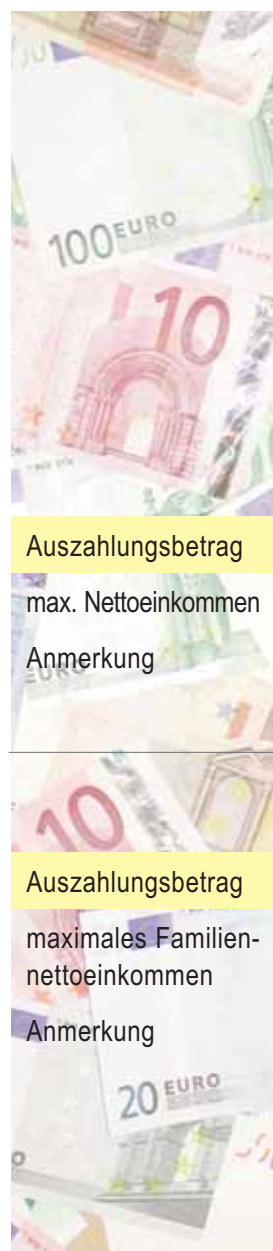
Weihnachtsfeier für Senioren

▪ Die Weihnachtsfeier für Senioren findet am Mittwoch, dem **12. Dezember 2007** um 15.00 Uhr in der HLW Biedermannsdorf, Perlasgasse 10 statt. Auch heuer wird ein stimmungsvolles Programm geboten, das uns in Vorweihnachtsstimmung versetzen soll. Unsere Senioren haben eine gesonderte Einladung erhalten. Sollte jemand aus dem betreffenden Personenkreis keine Einladung bekommen haben, bitten wir, dies im Gemeindeamt bekanntzugeben.



Weihnachtsaktion '07

▪ Im Jahr 2007 führt die Gemeinde wieder eine Weihnachtsaktion für Pensionisten, kinderreiche Familien und Menschen mit besonderen Bedürfnissen durch. Mit Gemeinderatsbeschluss vom 17. Oktober 2007 wurden untenstehende Beträge und Einkommensgrenzen festgesetzt. Die Auszahlung der Beträge der Weihnachtsaktion erfolgt am **13. Dezember 2007** von 15.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt. Wir ersuchen Sie, Ihren Anspruch unter Vorlage des letzten Pensionsabschnittes bzw. Lohnnachweises während der Öffnungszeiten im Gemeindeamt bis spätestens **12. Dezember 2007** anzumelden.



	Alleinstehende Pensionisten	Ehepaare Pensionisten	Pflegegeldbezieher Stufe 1 - 3	Pflegegeldbezieher Stufe 4 - 7
Auszahlungsbetrag	75,-	121,-	101,-	140,-
max. Nettoeinkommen	668,10	1.075,08	668,10	668,10
Anmerkung	auch Sozialhilfeempfänger	auch Sozialhilfeempfänger	Nettoeinkommen ohne Pflegegeld	Nettoeinkommen ohne Pflegegeld
	Menschen im Pensionistenheim	Halb- und Vollwaisen	Personen mit besonderen Bedürfnissen	Familien ab 3 minderjährigen Kindern
Auszahlungsbetrag	75,-	53,-	232,-	58,- / Kind
maximales Familiennettoeinkommen				1.483,08
Anmerkung		bis zum 18. Lebensjahr	Ausübung eines Berufes aufgrund der Behinderung nicht möglich	Einkommensgrenze erhöht sich mit jedem weiteren Kind um 260,10



Christbaumverkauf auf dem Kirchenplatz

▪ Auf dem Kirchenplatz werden in der Zeit vom **8. bis 23. Dezember** bei Vollmondphase geschnittene Waldviertler Christbäume zum Verkauf angeboten:

Montag-Freitag 14.00 - 19.00 Uhr
samstags, sonn- 10.00 - 19.00 Uhr
und feiertags

Feiertagsbetrieb in der Jubiläumshalle

▪ Die Jubiläumshalle ist an folgenden Tagen geschlossen:

23.12.2007
24.12.2007 - Heiliger Abend
25.12.2006 - Christtag
26.12.2006 - Stefanietag
31.12.2006 - Silvester
01.01.2007 - bis 14.00 Uhr

Müllsammelinseln

▪ Aufgrund häufiger Beschwerden möchten wir Ihnen die Einwurfzeiten unserer Müllsammelinseln in Erinnerung rufen:

Montag - Freitag 06:00-22:00
samstags, sonn- 09:00-20:00
und feiertags

Im Sinne der Anrainer ersuchen wir nachdrücklich um Einhaltung der Einwurfzeiten. Eine diesbezügliche Ankündigungstafel finden Sie bei jeder Sammelinsel.

Straßenkehrung in den Wintermonaten

▪ In den Monaten November, Dezember, Jänner und Februar ist die genaue Einhaltung des Kehrplanes aufgrund widriger Wetterverhältnisse nicht immer gewährleistet. In diesem Zeitraum können die Verkehrsflächen nur dann gesäubert werden, wenn es die Witterung zulässt.

Entleerung der Biotonne

▪ Seit Mittwoch, 31. Oktober 2007 erfolgt die Entleerung der 80-Liter-Biotonnen **14**tägig. Diese Regelung wird bis Mittwoch, den **2. April 2008** beibehalten.

Schneeräumung

▪ Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben gemäß § 93 der Straßenverkehrsordnung dafür zu sorgen, dass die entlang ihrer Liegenschaften in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Metern vorhandenen Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von **06.00 bis 22.00 Uhr** von Schnee- und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glätte bestreut sind. Ist ein Gehsteig nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen. In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt diese Verpflichtung für einen ein Meter breiten Streifen entlang der Häuserfronten. In diesem Zusammenhang eine

Bitte an die Autofahrer: Bedenken Sie, dass bei Schneefall die Schneeräumung nur gut funktionieren kann, wenn der Schneepflug Platz zum Fahren hat. Bedenken Sie dies bitte beim Abstellen Ihres Kraftfahrzeuges!

Überhängende Bäume und Sträucher

▪ Zur Gewährleistung ungehinderter Müllabfuhr und Schneeräumung ersuchen wir die Liegenschaftseigentümer, überhängende Sträucher und Bäume (bei Wohnwegen) schneiden zu lassen.

Röntgenzug in Biedermannsdorf

▪ Am 29. Jänner 2008 in der Zeit von 9 bis 12 und von 13 bis 16 Uhr macht der Röntgenzug der NÖ Landesregierung vor der Jubiläumshalle Station. Es besteht die kostenlose Möglichkeit zur Untersuchung Ihrer Lungenfunktion. Das rechtzeitige Erkennen von Veränderungen der Lunge ist für eine erfolgreiche Behandlung von größter Wichtigkeit.

Bitte unbedingt die E-Card zur Untersuchung mitbringen!

Vergabe einer Gemeindewohnung

▪ Die Marktgemeinde Biedermannsdorf vergibt nachstehend angeführte Gemeindewohnung. Interessenten haben die Möglichkeit, ab sofort Bewerbungsbögen im Gemeindeamt zu beziehen und sie bis 30. Dezember 2007 dort abzugeben.

Ortsstraße 3a/5
Kategorie A, Wohnfläche 41,98m²
1 Zimmer, Küche, Bad,
WC, Vorraum
monatl. Miete (brutto) € 205,48
Kautions* € 616,44

* 3 Monatsmieten

In der Gemeinderatssitzung vom 29. November d. J. wurde der Voranschlag 2008 beschlossen. Es ist dies eines der wichtigsten Ereignisse der Gemeindepolitik, werden doch mit dem Voranschlag die Einnahmen und die laufenden Ausgaben prognostiziert, sowie die wesentlichen Projekte und Vorhaben für das kommende Wirtschaftsjahr fixiert.

Die Einnahmen und die Ausgaben des ordentlichen Haushalts werden mit 6.693.600 Euro veranschlagt. Für den außerordentlichen Haushalt werden Mittel in Höhe von 850.000 Euro bereitgestellt.

Die Einnahmen werden im kommenden Jahr erfreulicherweise wieder zunehmen. Zurückzuführen ist dies auf weitere Steigerungen bei der Kommunalsteuer vor allem im Industriezentrum NÖ-Süd, aber auch im Betriebsgebiet Ost. Die Ertragsanteile (Gemeindeanteil an den allgemeinen Steuern) nehmen nach Jahren der Stagnation durch die hervorragende Konjunkturlage wieder zu. Die Kommunalsteuer und die Ertragsanteile bedecken ca. 65 % des Budgets und stellen somit die wichtigsten Einnahmen unserer Gemeinde dar.

Die positive Entwicklung auf der Einnahmenseite darf aber nicht die Tatsache überschatten, dass die laufenden Ausgaben, initiiert durch massive Energiepreiserhöhungen in den letzten Jahren, sehr stark zugenommen haben und mit weiteren Kostensteigerungen für 2008 gerechnet werden muss.

2008 sind folgende Projekte und Investitionen, die von größerer Bedeutung sind, vorgesehen:

- » Teilrate für die Anschaffung eines Tanklöschfahrzeuges für die Freiwillige Feuerwehr in Höhe von 163.000 Euro.
- » Für den Zubau des Kindergartens wird vorerst ein Betrag von 120.000 Euro vorgesehen.
- » Für Ausbau und Erneuerung der

Voranschlag 2008

Spielfläche Perlasgasse und Spitzwiese/Bachgasse wird ein Betrag von 50.000 Euro bereitgestellt.

Ein weiterer Betrag dafür wird 2009 eingeplant.

- » Für den Ankauf eines neuen Kommunalfahrzeuges (Ersatz für den Unimog) werden 215.000 Euro geplant.
- » Für diverse Sanierungsarbeiten in der Jubiläumshalle (Kegelbahn, Saunabereich, Brandschutzeinrichtungen, etc.) werden 121.000 Euro bereitgestellt.
- » Für die seit längerem geplante Errichtung des Jugendzentrums wird ein Betrag von 160.000 Euro vorgesehen.

Da nicht alle Investitionen durch die Einnahmen des ordentlichen Haushaltes gedeckt werden können, sind für langfristige Investitionen vor allem im Immobilienbereich Darlehensaufnahmen sinnvoll. Für 2008 ist die

Aufnahme von Darlehen in Höhe von in Summe 181.000 Euro vorgesehen.

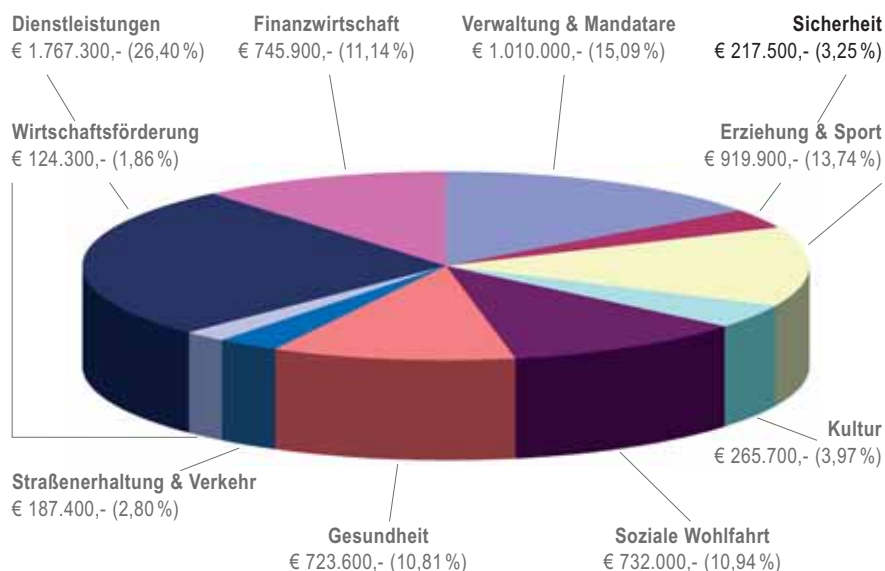
Trotz der Darlehensneuaufnahme wird der Schuldenstand 2008 um 93.900 Euro auf 2.455.540 Euro sinken.

Der Schuldenstand pro Kopf ist in den letzten Jahren kontinuierlich gefallen. Er wird mit Jahresende 2007 bei 955,56 Euro liegen. Das sind ca. 44 Prozent der durchschnittlichen Pro-Kopf-Verschuldung aller Gemeinden Niederösterreichs.

Man kann angesichts dieser Zahlen sicherlich von einer guten Finanzsituation der Gemeinde Biedermannsdorf sprechen. Die konsequent vorsichtige Finanzpolitik der letzten Jahre gewährleistet, dass sehr wohl investitionsintensive Vorhaben realisiert werden können und gleichzeitig auch der Schuldenstand reduziert wird.

GGR Mag. Günter Maurer
Finanzreferent

Der Voranschlag 2008 im Überblick laufende Ausgaben





In Biedermannsdorf ist immer was los



So auch in den Monaten September bis Dezember. Los ging es mit der gemeinsamen Ausstellung »KUNSTwerk« der Biedermannsdorfer Künstler, an der sich in diesem Jahr 12 Personen beteiligten.

Seit 2 Jahren findet die Ausstellung gleichzeitig mit dem Biedermannsdorfer Familienradtag im Perlshof statt. Die Eröffnung der Ausstellung wurde vom Bieder-

mannsdorfer A-capella-Chor »SmartEnsemble«, einer Teilorganisation des ArtEnsembles, musikalisch gestaltet. Mit viel Humor präsentierte der Chor Lieder der »Comedian Harmonists«. Die vielen Eröffnungsbesucher konnten sich davon überzeugen, dass die »Smarties«, wie sie von ihren Fans liebevoll genannt werden, eine Bereicherung der Biedermannsdorfer Kulturlandschaft sind.

Die unbestrittenen Höhepunkte waren jedoch die Kunstwerke verschiedenster Techniken, die präsentiert wurden. Sie konnten sich wirklich sehen lassen und brauchen keinen Vergleich zu scheuen. Ab diesem Jahr zeigen die Künstler ihre Werke nicht nur bei dieser Veranstaltung und beim »Tag der offenen Tür« im Dezember. Zusätzlich gibt es seit dem Sommer alle 2 bis 3 Monate in den »Biedermannsdorfer Stuben«



1 ArtEnsemble's »Classic Highlights & Showtime«. 2 Vernissage »KUNSTwerk« im Perlashof mit dem »SMARTensemble«. 3 »Dido&Aeneas« war die erste Opernaufführung in der Pfarrkirche. 4 Bgm. Johannes Unterhalser und GGR Wilhelm Frank bereiten den Sektempfang für »KUNSTgenuss« vor. Diese Ausstellungsreihe in der Jubiläumshalle, wurde im Juni von Gabi Brosenbauer 5 ins Leben gerufen und fand ihre Fortsetzung im Oktober mit der Fotoausstellung von Georg Litschauer 6. 7 Kabarettbegeisterte Biedermannsdorfer kurz vor der Abfahrt ins Wiener »Simpl«. 8 Susanne Fasching und Inge Posch versuchen sich in der türkischen Kochkunst, beim Auftakt zu einer kulturübergreifenden kulinarischen Veranstaltungsreihe der Arbeitsgruppe »Kultur&Freizeit« von »Gemeinde21«. 9 GGR Rudolf Kind

der Jubiläumshalle Einzelausstellungen unter dem Motto »**KUNSTgenuss**«. Hier können Künstler ihre neuesten Werke präsentieren. Den Anfang machte Mitte Oktober Georg Litschauer mit seinen Natur- und Landschaftsfotos, bevor dann im Januar (beginnend mit dem Blumenball) Hans Müsch seine Bilder in verschiedenen Maltechniken ausstellen wird. Nutzen Sie die Gelegenheit und schauen Sie vorbei!

Auch die **politischen Parteien** organisierten in diesem Quartal etliche Veranstaltungen. So lud die SPÖ zu einem Kinderfest, die FPÖ zu einer Jeansparty und die ÖVP zu ihren Traditionsveranstaltungen - Familienradtag, Oktoberfest und Kinderspielefest - ein.

Es gab aber auch neue Veranstaltungen: Erstmals wurde im November eine Oper in der Pfarrkirche aufgeführt. Der international bekannte

Biedermannsdorfer Dirigent Bernhard Schneider arrangierte mit seinem Ensemble Purcells Barockoper »**Dido und Aeneas**«. Ca 70 Künstler (inkl. Orchester und Chor) traten auf und sorgten für einen unvergessenen Abend. Die vielen Zuhörer waren begeistert und ermunterten GGR Rudi Kind und die Pfarre, diesen Weg weiterzugehen. Nach dem Kärntner Adventsingen im Dezember ist am 20. April nächsten Jahres ein

Kirchenkonzert für Bariton und Orgel geplant, zu dem wir Sie bereits heute herzlich einladen wollen. Genießen Sie die einmalige Atmosphäre und die tolle Akustik unserer Pfarrkirche!

Wie im Frühjahr wurde auch in diesem Herbst eine **Fahrt zum Kabarett Simpl** organisiert. Besucht wurde dieses Mal Viktor Gernots »Grätznfest«, wo die Lachmuskeln wieder strapaziert wurden. Wie gut diese Fahrten angenommen werden zeigt, dass die 61 verfügbaren Karten und auch das Kartenkontingent für die im April geplante Fahrt zu »Encyclopaedia Niavaronica« bereits nach kurzer Zeit ausgebucht waren. Im Jahr 2008 ist noch eine weitere Fahrt ins Kabarett Simpl für den Herbst geplant, wobei das endgültige Programm jedoch erst ab Mai vorliegen wird und somit noch kein genauer Termin festgelegt werden kann.

Immer Verlass ist auf die Konzerte unserer **Musikschule** und unseres **ArtEnsembles**. Das Niveau dieser Konzerte steigt von Jahr zu Jahr, die Darbietungen sind beeindruckend und locken immer mehr Zuhörer an. Beim diesjährigen Konzert des ArtEnsembles »**Classic Highlights**« standen weit über 100 Künstler gleichzeitig auf der Bühne und präsentierten - vor ausverkauftem Haus - klassische Werke und Popmusik von Abba bis Queen in Vollendung. Auch Ohrwürmer der südamerikanischen

Musik waren im Programm und wurden feurig präsentiert. Schade, dass es im nächsten Jahr in Biedermannsdorf nur das traditionelle Weihnachtskonzert geben wird! GGR Rudi Kind plant aber eine Busfahrt zur im April in Klosterneuburg geplanten Musicalaufführung »**Meuterei auf der Bounty**«, sodass alle Biedermannsdorfer Fans des ArtEnsemble auch im nächsten Jahr nicht auf diesen Saisonhöhepunkt verzichten müssen.

Natürlich durfte im letzten Quartal die traditionelle **Martinsfeier** (siehe Titelseite) der Marktgemeinde nicht fehlen. Auch Regen hinderte St. Martin nicht daran, höchstpersönlich - wenn auch wegen des Wetters ohne Pferd - auf dem Kirchenplatz zu erscheinen, um seine Geschichte zu erzählen und sich die von Grete Sutner und den Ministranten eingeübten Darbietungen anzusehen. Zum Abschluss wurden - nach der Segnung durch Pfarrer Dr. Mucha - Martinsweckerl verteilt, die dann mit den Anwesenden im Sinne St. Martins geteilt wurden. Dank gebührt an dieser Stelle wieder dem Lions Club, der für die Kinder wieder Gratis-Kinderpunsch ausschenkte, was wieder sehr gerne angenommen wurde.

Die Arbeitsgemeinschaft »Kultur & Freizeit« der **Gemeinde21** hat sich vorgenommen, die 237 Biedermannsdorfer Bürger mit ausländi-

ischem Reisepass aus 42 (!!!) Staaten besser in die Gemeinde zu integrieren. Es wurde daher angeregt, 3 Abende zum Kochen landestypischer Speisen, einen Liederabend mit Liedern der Welt und ein Fest der Nationen zu organisieren.

Das Projekt wurde über die Gemeinde21 bei der NÖ Landesregierung eingereicht und als förderungswürdig eingestuft. So liegt inzwischen eine Zusage für eine Förderung in Höhe von ca. 2.700 Euro vor.

Der **erste Kochabend** mit türkischen Speisen und Getränken fand am 12. November in der HLW statt. Ca. 35 BiedermannsdorferInnen kochten unter der Anleitung von Yasar Wolf und 5 weiteren BiedermannsdorferInnen türkischer Abstammung mit viel Begeisterung typische Gerichte ihres Heimatlandes. Die Mitglieder des Finanzausschusses, die am gleichen Tag eine Ausschusssitzung hatten, wurden zur Verkostung eingeladen und genossen sichtlich die »leckeren« Speisen und Getränke. Der nächste Kochabend, dieses Mal mit asiatischen Speisen und Getränken, ist übrigens für den 25. Februar 2008 vorgesehen.

*GGR Rudolf Kind
Obmann des Ausschusses
Veranstaltungen & Umwelt*

Bezahlte Anzeige

TELEFONIEREN

Jedem das Meiste: Sie bestimmen selbst, wie viel wir Ihnen schenken.

IN FARBE!

1 Produkt = 1 Monat
2 Produkte = 2 Monate
3 Produkte = 3 Monate

GRATIS

kabelsignal

TV + WEB + TELEFON

Mehr Infos: 02236/455 64-0 oder www.kabelsignal.at

Angebot gültig bis 15.11.08. Mehr Bedingungen auf unserer Website.

Wochenendienste

PRAKTISCHER ARZT		ZAHNARZT	APOTHEKE
08./09. Dez.	Vösendorf Ortsstr 101-103 Dr Herbert Czerny T 01/699 19 80	Gumpoldskirchen Garteng 8 Dr. Berthold Kowarsch T 02252/62 353	3
15./16.	Biedermannsdorf Parkstr 2 MR Dr Hana Fuhrich T 02236/73 237	Mödling Hauptstr 79 Dr Susanna Seemann T 02236/44 927	2
22./23.	Leopoldsdorf Hauptstr 29 MR Dr Abou-Harb T 02235/423 37	Hinterbrühl Hauptstr 70b Dr Peter Schöberl T 02236/26 356	1
24.	Leopoldsdorf Hauptstr 29 MR Dr Abou-Harb T 02235/423 37	Hinterbrühl Hauptstr 70b Dr Peter Schöberl T 02236/26 356	2
25./26.	Hennersdorf Hauptstr 56 Prof Dr Franklin Krause T 02235/81 867	Hinterbrühl Hauptstr 70b Dr Peter Schöberl T 02236/26 356	3/4
29./30.	Biedermannsdorf Parkstr 2 MR Dr Hana Fuhrich T 02236/73 237	Ma Enzersdorf Hauptstr 4 Dr Eva Krampf-Farsky T 02236/89 35 87	7
31.	Vösendorf Ortsstr 101-103 Dr Herbert Czerny T 01/699 19 80	Ma Enzersdorf Hauptstr 4 Dr Eva Krampf-Farsky T 02236/89 35 87	1
01. Jän.		Ma Enzersdorf Hauptstr 4 Dr Eva Krampf-Farsky T 02236/89 35 87	2
05./06.	bei Redaktionsschluss lagen noch keine	Perchtoldsdorf Marktpl 2 Dr Franz Rudolf Witurna T 01/869 87 15	6
12./13.	Daten für den Monat Februar 2007 vor.	Brunn/Geb Wienerstr 24 Dr Lucia Wienerroither T 02236/33 474	5
19./20.	Sie können diese zu einem späteren	Mödling Schöffelpl. 3 Dr Karl Hausenberger T 02236/23 335	4
26./27.	Zeitpunkt der Amtstafel entnehmen oder	Laxenburg Schloßpl 10 Dr Irmgard Lomoschitz T 02236/72 266	3
02./03. Feb.	dem Internet auf www.arztnoe.at	Perchtoldsdorf Schremsg 10 Dr Robert Wojtek T 01/865 77 77	2
09./10.		Wr Neudorf Reisenbauerrng 1/1 MR Dr Roland Merich T 02236/46 952	1
16./17.		Mödling Elisabethstr 13 Dr Peter Standenat T 02236/42 765	7

Apothekenübersicht

- 1Mödling Freiheitspl 6 | Apotheke Mag Hans Roth OHG | T02236/24290
- SCS-Vösendorf Top 261 | SCS-Apotheke Mag R Zajic | T01/6999897
- Brunn/Geb Enzersdorferstr 14 | Apotheke »Maria Heil d. Kranken« | T02236/32751
- 2Guntramsdorf Hauptstr 18a | Apotheke »Zum Hl Jakob« | T02236/53472
- Mödling Elisabethstr 17 | Alte-Stadt-Apotheke | T02236/22243
- Laxenburg Schloßpl 10 | Marien-Apotheke | T02236/71204
- 3Ma Enzersdorf Hauptstr 19 | Bären-Apotheke | T02236/304180

- 4Ma Enzersdorf Südstadtzentrum 2 | Südstadt-Apotheke | T02236/42489
- Hinterbrühl Hauptstr 28 | Apotheke »Zur Hl Dreifaltigkeit« | T02236/26258
- 5Guntramsdorf Veltlinerstr 4-6 | Apotheke »Zum Eichkogel« | T02236/506600
- Mödling Wienerstr 5 | Salvator-Apotheke | T02236/22126
- 6Vösendorf Ortsstr 101-103 | Amadeus-Apotheke | T01/6991388
- Mödling Badstr 49 | Georg-Apotheke | T02236/24139
- Perchtoldsdorf S-Kneipp-G 5-7 | Marien-Apotheke | T01/8694163
- 7Biedermannsdorf S-Marcus-Str 16b | Feld-Apotheke | T02236/710171
- Wr Neudorf Bahnstr 2 | Central-Apotheke | T02236/44121
- Perchtoldsdorf Marktpl 12 | Apotheke »Zum Hl Augustin« | T01/8690295

Veranstaltungen

12.12. Hobbygruppe

17:00 Perlasgasse 12 (Seniorenbund)

12.12. Gemeinde-Seniorenweihnachtsfeier

15:00 HLW Biedermannsdorf (Gemeinde)

13.12. Kreatives Basteln & Keksebacken (für 3-6jährige)

15:00-17:00 Perlasg. 12 (Eltern-Kind-Zentrum)

13.12. Kegelrunde

16:00 Jubiläumshalle (Seniorenbund)

14.12. Pensionisten-Weihnachtsfeier

15:30 Gasth. Broschek (Pensionisten)

14.12. Seniorenbund-Weihnachtsfeier

16:00 Jubiläumshalle (Seniorenbund)

14.12. Kärntner Adventsingen mit »Carinthia«

19:30 Pfarrkirche (Lions Club)

15.12. KSV-Kinderfußball-Weihnachtsfeier

15:00 Jubiläumshalle (KSV-Kinderfußball)

17.12. Volksschule-Weihnachtsfeier

17:00 Volksschule

17.12. Vorverkaufsbeginn Neujahrskonzert

07:30 Rathaus (Gemeinde)

19.12. Plus/Minus80

16:00 Perlasgasse 12 (Seniorenbund)

21.12. Ballettaufführung »Der Nussknacker«

17:00 Jubiläumshalle (Ballettgruppe Biedermannsdorf)

23.12. Traditionelles zur Weihnachtszeit

16:00 Pfarrstadel (ArtEnsemble)

24.12. Kinderweihnacht

16:00 Pfarrkirche, anschließend Ausgabe
»Licht von Betlehem« am Kirchenplatz

24.12. Christmette

23:00 Pfarrkirche

25.12. Christtag - Hirtenamt

10:15 Pfarrkirche

26.12. Stefanitag

10:15 Hl. Messe in der Pfarrkirche

26.12. Evang. Gottesdienst

09:00 Pfarrkirche

27.12. Kegelrunde

16:00 Jubiläumshalle (Seniorenbund)

31.12. Jahresschlussgottesdienst

18:30 Pfarrkirche

01.01. Hl. Messe zum Jahresanfang

10:15 Pfarrkirche

04.-05.01. Sternsingeraktion

06.01. Hl. Messe mit den Sternsängern

10:15 Pfarrkirche

07.01. Neujahrskonzert

19:30 Jubiläumshalle (Gemeinde)

09.01. Gemütlicher Nachmittag

15:30 Gasth. Broschek (Pensionisten)

12.01. Blumenball

Einl. 19:30/Beg. 20:30 Jubiläumshalle (ÖVP)

12.01. Vernissage Hans Müksch

18:30 Jubiläumshalle/Hallenwirt (KUNSTgenuss)

16.01. Literatur am Nachmittag

17:00-18:00 Gemeindebücherei (Bibliothek)

18.01. Bauernbundball

20:00 Jubiläumshalle (Bezirksbauernbund)

20.01. Kinderfasching

15:00 Jubiläumshalle (ÖVP)

25.01. Faschingsschnas

15:30 Gasth. Broschek (Pensionisten)

25.01. Weibergschnas

20:00 Jubiläumshalle (SPÖ-Frauen)

26.01. Familienschitag

gesonderte Einladung (ÖAAB Biedermannsdorf)

30.01. Blutspendeaktion

16:00 Feuerwehrhaus (Rotes Kreuz)

31.01. Neujahrsschießen bei Fam. Martin Wimmer

gesonderte Einladung (Seniorenbund)

02.02. Hl. Messe mit Kerzenweihe

18:30 Pfarrkirche

02.02. Markgrafenschnas

20:00 Jubiläumshalle (Faschingsgilde)

05.02. Faschingsverbrennen der Ortsvereine

18:00 Kirchenplatz

05.02. Schulfasching

08:00-11:00 Volksschule

06.02. Aschermittwoch18:30 Hl. Messe mit Aschenkreuzauflegung
in der Pfarrkirche**07.02. Kinderkreuzweg**

jeden Do. i. d. Fastenzeit 16:00 Pfarrkirche

08.02. Frühschicht

jeden Fr. i. d. Fastenzeit 06:00 Pfarrkirche

08.02. Kreuzwegandacht

jeden Fr. i. d. Fastenzeit 18:30 Pfarrkirche

17.02. Seniorentag mit Infomesse

14:00 Jubiläumshalle (Gemeinde)

18.02. KSV-Semesterstart

Beginn der kostenlosen Schnupperwoche

20.02. Jahreshauptversammlung

14:00 Gasth. Broschek (Pensionisten)

20.02. »Literatur am Nachmittag«

17:00-18:00 Bibliothek

25.02. Gemeinsames Kochen (Thema: Asien)

18:30 HLW Biedermannsdorf (Gemeinde21)

25.02. Pensionisten-Faschingsgshnas

15:30 Gasth. Broschek (Pensionisten)

Servicedienste

Gemeindeamt-Bürgerservice

Ortsstraße 46, 2362 Biedermannsdorf
T 02236/71131-32, Fax DW 85
www.biedermannsdorf.at
gemeinde@biedermannsdorf.at
Mo-Mi 8-12, Do 8-12 u. 14-19 Uhr
Fr 8-12 u 13-15 Uhr
Sprechstunden des Bürgermeisters
Do 8-10 u 14-18 Uhr
nach tel. Terminvereinb.

Altstoffsammelzentrale

Wienerstraße 155
2362 Biedermannsdorf
T 0664/358 11 09 (Wirtschaftshofleiter)
bauhof@biedermannsdorf.at
Di 9:15-12, Mi 14-17 Uhr
Do 9:15-12, Sa 11-17 Uhr

Abfallwirtschaftsverband

Südstadtzentrum 1/20
2344 Maria Enzersdorf
T 02236/73940 Fax. DW 12
www.abfallverband.at/moedling
gvamoedling@kabsi.at

KOBV - Behindertenverband

Babenberggasse 13, 2340 Mödling
T 02236/44260
www.kobv-moeling.at.tt

Bibliothek Biedermannsdorf

Perlasgasse 10, 2362 Biedermannsdorf
T 02236/71610
www.biedermannsdorf.bvoe.at
bibliothek@biedermannsdorf.at
Di 10-12:30 u 15-19 Uhr
Do 10-12:30 u 15-18 Uhr

NÖ Landeskindergarten

Schulweg 3, 2362 Biedermannsdorf,
T 02236/72744
kindergarten.bied@aon.at
Mo-Do 7-17, Fr 7-16 Uhr

Kinderhort

Siegfried-Ludwig-Platz 1
2362 Biedermannsdorf
Tel. (02236) 72000
Mo-Do 11:30-17:30, Fr 11:30-16 Uhr

Krabbelstube

Siegfried-Ludwig-Platz 1
2362 Biedermannsdorf
T 0676/87 87 31 302
Mo-Fr 7-17 Uhr

Eltern-Kind-Zentrum

Perlasgasse 12, 2362 Biedermannsdorf
Infotelefon 0676/49 44 055
Mag. Ursula Gföllner, Edith Neumann,
Maria Mateskovic-Stolz

**Stillberatung**

Annemarie Kern, T 02236/72336

Mutterberatung

Claudia Graf u Dr. Martin Radon
jeden 2. Di im Monat, jew. 15-16:30

Babytreff

Edith Neumann, T 02236/710008
Di 9-11 Uhr*

Spielgruppen

»Stöpselgruppe« (14 Monate - 2 Jahre)
Do 08:45-09:45*, Fr 10-11:00*
»Zwergelgruppe« (2 Jahre bis
Kindergarteneintritt)
Do 9:45-11:15*, Fr 8:30-10:00*
»Maxigruppe« (ab 2 1/2 Jahren)
Mi 9-11:00*

Seniorentreff

Perlasgasse 12, 2362 Biedermannsdorf
Mo** u Fr 15-18 Uhr
Info: Edith Brenneis (T 02236/76 782)
Erika Smutny (T 02236/76193)

*außer Ferien

** mit Gymnastik



Faschingsgilde der Markgrafen zu Biedermannsdorf

Es ist soweit!

Am 11. 11. wurde Oberndorf-Herzogenburg zur Landesnarrenhauptstadt ernannt. Bei diesem Anlass treffen sich viele Niederösterreichische Faschingsgilden, um das sogenannte »Narrenwecken« gemeinsam zu feiern. Wie man sich vorstellen kann, ist das ein buntes Treiben, wenn sich über 1000 Faschingsnarren versammeln. Übrigens: 2012 soll Biedermannsdorf Landesnarrenhauptstadt sein!

Die besinnliche

Adventzeit benützen wir dazu, unsere Faschingssachen zu flicken, die eine oder andere Krawatte zu bemalen, Knöpfe und Schließen anzunähen, Zubehör zu erstehen, den Faschingsanhänger in Schuss zu bringen und Ideen zu sammeln, wie wir im kommenden, all zu kurzen Fasching, der ja bereits am 5. Februar zu Ende ist, all unseren Repräsentationsaufgaben nachkommen können.

Auch das Schminken der Gesichter will geübt werden, vor allem da wir

großartige Pläne für die Gesichtsbemalung 2008 haben. Aber lasst euch einfach überraschen!

Für das Gschnas am Faschingssamstag, den 2. 2. 2008, sind bereits die ersten Kartenreservierungen eingegangen. Wie auch beim letzten Mal wird die selbe Musikgruppe für gute Stimmung sorgen.

Mehr auf unserer Homepage:

www.markgrafen.at

Ich wünsche allen Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr. Ich hoffe, dass wir uns im Fasching sehen! LU LEI LA LAU!

*Hans Wimmer
Präsident*



Auch unser Nachwuchs hatte viel Spaß beim Landesnarrenwecken in Herzogenburg und traf dort Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll





Hochzeit unseres Jugendführers Mario Rehak

Hochzeit

Am 15. September kam unser Jugendführer OLM Mario Rehak unter die Haube. Im Beisein von zahlreichen Kameraden/innen der Feuerwehrjugend und der Aktivmannschaft gab er seiner Brigitte Hanzalek im Schloss Vösendorf das Ja-Wort. Die Kameraden/innen der FF Biedermannsdorf möchten auf diesem Wege nochmals gratulieren und den beiden für die Zukunft alles Gute wünschen.

Bezirksfeuerwehrtag

Im neuen Feuerwehrhaus von Münchendorf fand am 26. September der 2. Teil des Bezirksfeuerwehrtages (Ehrungen von verdienten Kameraden/innen) statt. Seitens der Feuerwehr Biedermannsdorf wurde dabei LM Michael Streb mit dem Verdienstzeichen II. Klasse des Niederösterreichischen Landesfeuerwehrverbandes ausgezeichnet. OFM Bernhard Tröszter erhielt das Verdienstzeichen III. Klasse des Niederösterreichischen

Landesfeuerwehrverbandes. Die der Ehrung vorangehende heilige Messe wurde von unserem Feuerwehrkurat, Dr. Bernhard Mucha, zelebriert.

Kranzniederlegung

Beim Feuerwehrdenkmal fand am 1. November die Kranzniederlegung zum Gedenken an die verstorbenen Feuerwehrkameraden statt. Feuerwehrkurat Dr. Bernhard Mucha, Bürgermeister Ing. Johannes Unterhalser sowie Kommandant HBI Karl Glasel dankten anlässlich dieser Kranzniederlegung allen Feuerwehrkameraden/innen für ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohle der Biedermannsdorfer Bevölkerung. Mit einem Zapfenstreich endete die Veranstaltung, an der auch sehr viele Damen und Herren des Gemeinderates sowie einige Biedermannsdorfer/innen teilnahmen.

Einsätze

Als eines der einsatzreichsten Jahre wird das Jahr 2007 in die Geschichte

der Freiwilligen Feuerwehr Biedermannsdorf eingehen. Bedingt vor allem durch die zahlreichen Wetterkapriolen des heurigen Jahres mussten die Frauen und Männer der Freiwilligen Feuerwehr Biedermannsdorf bis Mitte November bereits zu rund 220 Einsätzen ausrücken. Dies bedeutet, dass bereits jetzt um rund 45 Einsätze mehr als im Jahr 2006 bewältigt werden mussten. Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Biedermannsdorf finden Sie wie gewohnt im Internet unter www.ffbiedermannsdorf.at sowie in unseren beiden Schaukästen am Dorfweg bei der Raika sowie auf der Ortsstraße bei Hausnummer 67. Die Kameraden/innen der Freiwilligen Feuerwehr Biedermannsdorf möchten Ihnen auf diesem Wege ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Neue Jahr wünschen.

Gut Wehr!



Pfadfinder
Biedermannsdorf
Mühlengasse 49
2362 Biedermannsdorf
T 0664 / 234 46 11
www.pfadi-bdf.at

Bereits seit Oktober finden wieder die wöchentlichen Heimstunden statt. Ab der zweiten Klasse können die Kinder zu den Pfadfindern kommen, wo sie sich mit der Natur, aber genauso gut mit Spielen und Basteln, die Zeit vertreiben können.

Selbstverständlich werden wir auch heuer wieder am Adventmarkt teilnehmen und basteln bereits fleißig an Kleinigkeiten für den Christbaum oder die Adventdekoration. Hier können die Wichtel und Wölflinge (Volksschulkinder ab der 2. Klasse), aber auch die Guides und Späher (10-13 jährige) ihr Verkaufsgeschick erproben. Für den Stand am Kirchenplatz sind dann die Leiter gemeinsam mit den Caravelles und Explorern (13-16 jährige) sowie Ranger und Rover (16-19 jährige) zuständig. Wir werden in gewohnter Manier Raclettebrote und Kakao sowie Apfelheißgetränke zubereiten.

Am 22. Dezember laden wir dann alle Kinder zum Basteln im Pfarrheim ein. Während die Kinder von 16 bis 17 Uhr ihr Geschick beweisen und

Weihnachtliches herstellen, können die Eltern genüsslich den einen oder anderen Schluck am Kirchenplatz zu sich nehmen.

Nähere Informationen über die

Heimstunden und die Aktivitäten der Pfadfinder gibt es aktuellst auf unserer Homepage oder bei mir telefonisch (siehe Infobox oben). Gut Pfad!

Martina Wimmer (Obfrau)



Liebe Kinder!

Die Weihnachtsferien sind schon greifbar nahe! Im vorigen Jahr war der Ausflug nach Minopolis ein toller Erfolg. Darum werden wir, Martina und Hans, am **27. Dezember** um 13.30 Uhr im Rahmen des Ferienspiels vom Jubiparkplatz mit dem Bus nach Minopolis, in die Stadt der Kinder, fahren. Wir werden so ca. um 19 Uhr zurück sein. Es dürfen nicht nur Kinder sondern auch Erwachsene mitfahren. Kinder, die jünger als

7. Jahre sind, müssen eine Aufsichtsperson, die das 18. Lebensjahr vollendet hat, mitnehmen. Ab sofort kann man sich im Gemeindeamt anmelden. Bei der Anmeldung sind pro Person 10 Euro zu bezahlen. (Diejenigen, die in Biedermannsdorf keinen Hauptwohnsitz haben, müssen 13,- Euro bezahlen.) Anmeldeschluss ist der 20. Dezember. Bis bald
Martina und Hans



Projektidee wird vom Land NÖ prämiert



ein baustein der dorferneuerung

Eine Reise der ganz besonderen Art entführte ungefähr 50 BiedermansdorferInnen, die sich am 12. November in der HLW-Biedermansdorf versammelt hatten, in die Türkei und versetzte ihre Gaumen in Urlaubsstimmung - mitten im grauen Novemberalltag.

Unter dem Titel »Kulinarische Reise - gemeinsam kochen, kosten, genießen«, veranstaltete die Arbeitsgruppe Freizeit und Kultur der Gemeinde 21 einen Kochabend. Unter der Leitung von Yasar Wolf und Dipl.Päd. Christa Uzun zeigten türkische Frauen aus Biedermansdorf ihre Kochkünste und erklärten kompetent und geduldig, wie man Sarma, Barbunya, Pirzola, Börek, Bacchlava und vieles mehr zubereitet. Dem geschäftigen Treiben in der bestens ausgestatteten Schulküche folgte ein fröhliches gemeinsames Mahl, das einem Haubenrestaurant Ehre gemacht hätte.

Dieser türkische Abend war der Beginn einer Veranstaltungsreihe, die das Miteinander verschiedener Nationen im Ort fördern soll.

Gemeinsam etwas tun, ins Gespräch kommen, voneinander lernen, sich besser kennen lernen - das sind die Ziele des Projektes, so die

Gruppensprecherin Mag. Eva Hilscher. Unterstützt wird diese Idee von der Bibliothek, die mit passender Literatur auf die Themenabende vorbereitet, sowie von den Volksschulkindern, deren selbst gemalte Einladungen ein wesentlicher Beitrag zum Gelingen dieser Idee waren.

Weiters geplant sind ein exotischer Abend mit asiatischer Küche, Balkanküche und als Abschluss ein musika-

scher Abend mit Liedern aus aller Welt. Die Projektidee ist nicht nur bei den Biedermansdorfern auf reges Interesse gestoßen, sondern hat beim diesjährigen Ideenwettbewerb der NÖ Dorf- und Stadterneuerung gewonnen. Die AG Kultur und Freizeit darf sich somit über einen finanziellen Zuschuss für die weiteren Aktionen freuen.

Mag. Eva Hilscher



Hilfswerk Laxenburg
Kinder, Jugend & Familie
Einsatzleiterin Susanna Bandion-Dirr,
T 02236/72900-11
www.hilfswerk.at

Werden Sie Tagesmutter beim Hilfswerk Laxenburg!



Haben Sie Freude im Umgang mit Kindern, mit ihnen zu spielen, zu basteln, zu kochen und sie in Ihren Alltag einzugliedern?

Möchten Sie berufstätigen Eltern die Gewissheit geben, dass Ihr Kind bei Ihnen gut betreut wird?

Dann lassen Sie sich zur Tagesmutter ausbilden! Rufen Sie uns an - wir informieren Sie gerne!

Das Hilfswerk Laxenburg bietet:

- Kostenlose pädagogische Aus- und Weiterbildung
- Vermittlung von Tageskindern
- Zuverlässige organisatorische und fachliche Betreuung
- Haftpflichtversicherung für Tagesmütter, Unfallversicherung für Tageskinder
- als selbständige Tagesmutter können Sie Ihre Zeit frei mit den Eltern vereinbaren.



SCHULVERSUCH »BEGABUNGSFÖRDERUNG IM MATHEMATISCH-NATURWISSENSCHAFTLICHEN B

Schule der Tiere

Es gab einmal eine Zeit, da hatten die Tiere eine Schule. Der Unterricht bestand aus Rennen, Klettern, Fliegen und Schwimmen, und alle Tiere wurden in allen Fächern unterrichtet.

Die Ente war gut im Schwimmen, besser sogar als der Lehrer. Im Fliegen war sie durchschnittlich, aber im Rennen war sie ein besonders hoffnungsloser Fall. Da sie in diesem Fach so schlechte Noten hatte, musste sie nachsitzen und den Schwimmunterricht ausfallen lassen, um das Rennen zu üben. Das tat sie so lange, bis sie auch im Schwimmen nur noch durchschnittlich war.

Durchschnittliche Noten waren aber akzeptabel, darum machte sich niemand Gedanken darum, außer: die Ente.

Der Adler wurde als Problemschüler angesehen und unnachgiebig und streng gemäßregelt, da er, obwohl er in der Kletterklasse alle anderen darin schlug, darauf bestand, seine eigene Methode anzuwenden.

Das Kaninchen war anfänglich im Laufen an der Spitze der Klasse, aber es bekam einen Nervenzusammenbruch und musste von der Schule abgehen wegen des vielen Nachhilfeunterrichts im Schwimmen.

Das Eichhörnchen war Klassenbesten im Klettern, aber sein Fluglehrer ließ ihn seine Flugstunden am Boden beginnen, anstatt vom Baumwipfel herunter. Es bekam Muskelkater durch Überanstrengung bei den Startübungen und immer mehr »Dreien« im Klettern und »Fünfen« im Rennen.

Die mit Sinn fürs Praktische begabten Präriehunde gaben ihre Jungen zum Dachs in die Lehre, als die Schulbehörde es ablehnte, Buddeln in den Unterricht aufzunehmen.

Am Ende des Jahres hielt ein anormaler Aal, der gut schwimmen und etwas rennen, klettern und fliegen konnte, als Schulbesten die Schlussansprache.

Die Volksschule ist eine Schule für alle Kinder. In der jedes Kind entsprechend seinen Begabungen und Lernmöglichkeiten gefördert und gefordert werden soll. Individuelle Förderung bedeutet Förderung aller Begabungen. Besonderer Förderung durch differenzierte Lernangebote bedürfen demzufolge nicht allein Kinder mit Lernschwierigkeiten.

Kinder mit besonderen Begabungen und hohen kognitiven Fähigkeiten haben ein Recht, in der Volksschule herausfordernde Lernangebote zu erhalten, die ihren Fähigkeiten entsprechen und ihre Begabungen zur Entfaltung bringen und zielgerichtet weiter entwickeln.

»Denn nichts ist 'ungerechter' als die gleiche schulische Behandlung ungleicher Lernvoraussetzungen!«

Als spezielles Begabungsförderungsangebot für besonders interessierte und engagierte Kinder gibt es bei uns in diesem Schuljahr zusätzlich zur Differenzierung und Individualisierung im herkömmlichen Unterricht eine *Lernwerkstatt* auch »Science-Lab« genannt.

»Wie kommt das Licht in die Glühbirne?« - »Was ist in den Batterien drinnen?« »Was passiert, wenn ich in die Steckdose greife?« - Es gibt viele Fragen die die kleinen Forscher im Science-Lab brennend

interessieren. Die gängigen Antworten auf solche Fragen sind meistens wenig anschaulich.

Viel spannender wird es, wenn Kinder selber herausfinden, wie Elektrizität funktioniert: Dafür braucht man lediglich eine 4,5-Volt-Flachbatterie, zwei Drähte mit jeweils zwei Klemmen, sowie eine Glühlampe mit Fassung.

Wenn die Kinder es einmal geschafft haben, die Birne mit dieser Minimalausstattung zum Leuchten zu bringen, lässt sich die Versuchsanordnung beliebig erweitern - etwa zu zwei kleinen Stromkreisen oder zu einem großen. Auch die Aufnahme weiterer Materialien in den Stromkreis wie Geld, Zitronen, Strohhalme oder Alufolie ist dann aufregend.

Das Thema Naturwissenschaften ist für 6-jährige nicht neu. Sie sind fasziniert von Experimenten zu den naturwissenschaftlichen Phänomenen Schall, Luft, Wasser, Farben, Magnetismus und eben Elektrizität. Übrigens, wussten Sie schon, dass bei einem Gewitter Blitz und Donner gleichzeitig stattfinden, obwohl man sie selten zur gleichen Zeit sieht und hört?

Auch mit Luft beschäftigen sich die kleinen klugen Köpfe schon sehr intensiv: »Wo Luft ist, kann kein Wasser sein!« Dafür gibt es dann auch ziemlich gute Erklärungen



dafür, dass Luft etwas ist, was man zwar nicht sehen kann, das aber trotzdem vorhanden ist. Auf die Frage, wofür wir Luft denn brauchen, bekommt man zur Antwort: »Zum Atmen, sonst wären wir nämlich schon alle ausgestorben.«

Von diesen Erkenntnissen ist es nicht mehr weit zu einem ganz brennenden Thema unserer Zeit: Dem *Umweltschutz* - verantwortlich mit den vorhandenen Ressourcen umzugehen, ist ein Anliegen, das uns bei unserer Forschungsarbeit immer begleiten wird.

Der zweite Schwerpunkt im Science-Lab ist die Mathematik, und zwar auch nicht im herkömmlichen Sinn, sondern in Form von zahlreichen Mathematikspielen und Matheknobeleien und natürlich Denksportaufgaben.

Spannend und aufregend sind die Stunden in der Lernwerkstatt auf alle Fälle. Diese Form, Begabungen zu fördern heißt für Kinder Voraussetzungen zu schaffen, die der Entfaltung ihrer Begabungen und deren Umsetzung in Leistung förderlich sind. Dabei ist es ein wichtiges Ziel, allen Kindern eine harmonische Entwicklung ihrer gesamten Persönlichkeit zu ermöglichen.

Unser Motto für das Science-Lab lautet: »Die Naturwissenschaft beginnt mit kleinen Versuchen, nicht mit Formeln!«



dass Sie - ja, genau, Sie! - uns bei unserem Konzert »Classic Highlights & Showtime« Ihre Ohren geliehen haben!

dass Sie alleine schon durch Ihren Auftrittsapplaus für uns wieder einmal bewiesen haben, dass wir uns kein besseres Publikum wünschen könnten!

dass Sie uns damit ein Glücksgefühl beschert haben, bei dem selbst Gustav Gans vor Neid erblassen würde!

dass wir uns jetzt schon darauf freuen können, Sie bei unserem nächsten Konzert wieder zu sehen:

Traditionelles zur Weihnachtszeit IV - a capella!

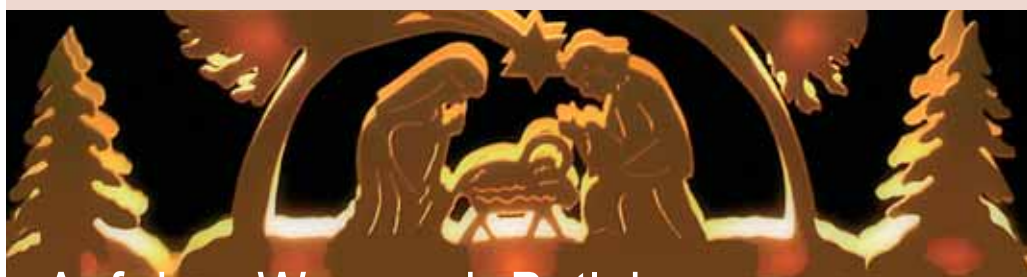
So, 23.12.2007, 16:00 Uhr,
Pfarrstadel Biedermannsdorf
Unser mittlerweile zur Tradition

gewordenes Weihnachts-Benefizkonzert findet heuer zu Gunsten der Österreichischen Huntington-Hilfe statt. Verbringen Sie gemeinsam mit uns den letzten Adventsonntag auf einer Reise durch die weihnachtliche Musikgeschichte, abseits von Jingle Bells und Santa Claus - Weihnachten, wie Sie es noch nie gehört haben! Eintritt: freie Spende. Wie jedes Jahr haben wir zu diesem Zweck auch heuer wieder ein Spendenkonto bei der Raiffeisenkassa Biedermannsdorf eingerichtet:

Kto. 506.170 - BLZ 32250

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr
ArtEnsemble



Auf dem Weg nach Betlehem

Liebe Kinder!

Wir warten gemeinsam auf das Christkind, jeden Adventsonntag um ca. 11.00 Uhr nach der Heiligen Messe bei einer Andacht vor der

Krippe. Für unsere guten Vorsätze legen wir Stroh in die Krippe, damit das Christkind besonders weich gebettet ist. Ihr seid herzlich willkommen!
Pfarre

KSV



Ergebnisse Fitlauf 26.10.07

Laufen

Kinder 5108m

- | | |
|----------------------|---------|
| 1. Sebastian Glasl | 36:37,1 |
| 2. Maximilian Bubits | 36:38,6 |

Damen 8500m

- | | |
|-----------------------|---------|
| 3. Lisbeth Melion | 52:29,7 |
| 4. Hermine Kurzreiter | 54:06,0 |
| 5. Andrea Zolles | 54:34,2 |

Herren 8500m

- | | |
|----------------------|---------|
| 1. Robert Wiedersich | 33:43,9 |
| 2. Ralf Hermans | 36:28,9 |

- | | |
|-----------------------|---------|
| 3. Gerhard Walenta | 39:29,8 |
| 4. Hannes Zellner | 42:13,7 |
| 5. Markus Mayer | 42:31,9 |
| 6. Gerhard Kurzreiter | 42:56,4 |
| 7. Fritz Duft | 43:56,8 |
| 8. Michael Schort | 48:57,3 |
| 9. Manfred Fausik | 51:16,7 |
| 10. Gregor Hermann | 52:17,0 |
| 11. Günter Hermann | 52:17,3 |

Radfahren

Kinder ca. 10km

- | | |
|-------------------|---------|
| 1. Bernhard Atlas | 55:47,7 |
| 2. Raphael Plentl | 55:49,8 |

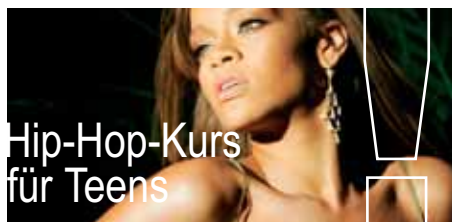
Nordic Walken

Damen 5108m

- | | |
|-----------------|-----------|
| 1. Erna Brunner | 59:35,1 |
| 2. Maria Duft | 1:02:08,5 |
| 3. Eva Hilscher | 1:02:08,9 |
| 4. Silvia Leibl | 1:06:56,3 |

Herren 5108m

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1. Mag. Herbert Fuchs | 55:03,5 |
| 2. Wolfgang Angerbauer | 1:00:46,2 |
| 3. Georg Schmid | 1:02:16,3 |
| 4. Rudolf Kind | 1:02:19,0 |
| 5. Max Haidenthaler | 1:02:20,1 |



Hip-Hop-Kurs für Teens

■ Das neue Kursangebot für alle tanzbegeisterten Mädels & Burschen (10-14 und 15-17Jahre)!

Kursdauer/Preis 10 Einheiten in der Jubiläumshalle (Clubraum) zu € 75,- (Schnuppern jederzeit möglich)

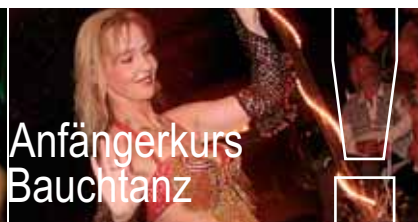
Termin seit Ende Nov.

Di 19:00 - 20:00

Info Regine Krammer

T 0699/100 47 660

Mitnehmen Gute Laune, Trinkflasche, bequeme Kleidung



Anfängerkurs Bauchtanz

■ Auf Grund der großen Nachfrage wird zusätzlich zu dem jetzt laufenden Kurs (Montag 18-19:30) ein Anfängerkurs starten. Wer Interesse hat, bitte jetzt schon anmelden - begrenzte Teilnehmerzahl!

Kursdauer/Preis 10 Einheiten im Pfarrheim zu € 75,-

Beginn Mo 18. Feb. 2007

Mo 19:30 - 21:00

Kursleiterin Adrien Imlinger

T 0664/380 98 93

adrien.irmlinger@aon.at

KSV Kultur- u. Sportverein

c/o Max Haidenthaler

Eschengasse 6

2362 Biedermannsdorf

T 0699 / 11 11 57 20

— ksv@biedermannsdorf.at

Impressum: Medieninhaber und Verleger: Marktgemeinde Biedermannsdorf | Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Johannes Unterhaller, beide 2362 Biedermannsdorf, Ortsstraße 46 T02236/71131, Fax 02236/71131-85, www.biedermannsdorf.at, gemeinde@biedermannsdorf.at, Layout und Gestaltung Hannes Zellner, Ortsstr. 46, 2362 Biedermannsdorf, h.zellner@biedermannsdorf.at | Marketing und Herstellung: Donau Forum Druck GesmbH, 1120 Wien, Walter-Jurmann-Gasse 9, T01/803 01 35



Impressionen



- 1 Die Preisträger des Bewerbes »Blumenschmuck 2007«
- 2 Darbietung der Musikschule beim Adventmarkt im Pfarrstadel
- 3 Peter Stöger am Lions-Punschstand
- 4 Bläserensemble auf dem Kirchenplatz



**Frohe Weihnacht
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr
wünscht
Ihr Bäckermeister**



Biedermannsdorf
Ortsstraße 27
Tel. 02236/71 130

Gumpoldskirchen
Wiener Straße 35
Tel. 02252/62 113
Fax. 02252/62 518

HIER KÖNNTE IHR INSERAT STEHEN

**Kontaktieren Sie:
Karin Steiner
0650/461 30 30**

365 Tage - 24`Service

**BESTATTUNG
STOLZ**



TEL. 02236/677720

FAX 02236/677720-4
WIENER NEUDORF

www.bestattung-stolz.at



Mag. Robert Sziveli ☎ 0650 / 450 20 50

Seit einigen Monaten bin ich als selbstständiger **RE/MAX** Immobilienberater im Bezirk Mödling tätig. Nach den ersten erfolgreich abgelegten Prüfungen und Projekten biete ich nunmehr meine Dienstleistungen auch in Biedermannsdorf an. Wenn Sie Ihre Eigentumswohnung, Ihr Haus oder Ihr Grundstück verkaufen oder vermieten wollen, oder wenn Sie jemanden kennen der dies plant, würde ich mich über Ihren Anruf sehr freuen. Für einen erfolgreichen Hinweis würde ich mich auch erkenntlich zeigen. Ich berechne gerne den Wert Ihrer Immobilie, unterstütze Sie bei der bestmöglichen Vermarktung und bin auch bei der Suche behilflich.

Donau Forum Druck

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN
GLÜCKLICHES
NEUES JAHR**

Tel.: 01 / 804 52 55

Fax: 01 / 804 52 55-50

Die etwas andere Druckerei

A-1230 Wien, Walter-Jurmann-Gasse 9
pl@dfd.co.at